de

Plaque Photo®

Gebrauchsanweisung

Patientenzeigpunkte
Alle Personen, für die zur Behandlung individuelle Löffel benötigt werden.

vorgesehener Anwender
Zahnarzt

Zusammensetzung
Qualitative Angaben:
Oligomeres Urethanacrylat, Vinylesterharz, 2,2-Dimethoxy-1,2-diphenylethan-1-on oder um 2-Dimethoxy-2-phenylacetophenon, (+)-2,3-Dioxo-1,7,7-trimethyl-bicyclo-(2.2.1)-heptan di-Bornan-2,3 dion, Diphenyl(2,4,6-trimethylbenzoyl)phosphinoxid, 2-hydroxy-2-methyl-1-phenyl-propan-1-one, 2-Ethylhexyl-4-(dimethylamino)benzoate, 2,2-diethoxyacetophenone, soda-lime glass, amorphous silica, Glasfasern, Kalk-Natron Glas, amorphe Kieselsäure, Farbstoffe (Pigment Red 146 + CI 12485 / Pigment Blue 29 + CI 77007 / D&C Red 30 + CI 73360 / Pigment Blue 15 + CI 74160 / Pigment Violet 19 + CI. 73900), flavourings (Optamint).

Quantitative data:
In 100 g there are 19 g acrylates/methacrylates and 80 g glass.

Quantitative Angaben:
In 100 g sind 19 g Acrylate/Methacrylate und 80 g Glas enthalten.

Zweckbestimmung des Produkts
Plaque Photo ist ein lichthärtendes Löffelmaterial in Form von vorgefertigten Basisplatten, zur Herstellung von verwendungsfertigen individuellen Kunststofflöffeln, Bissschablonen und weiteren Indikationen. Plaque Photo kann in allen UV- und Halogenlichtgeräten ausgehärtet werden. Die Basisplatten werden in einer wieder verwendbaren Lichtschutzdose geliefert, die als Container zum Transport oder zur Lagerung von Modellen, etc. einsetzbar ist.

Indikationen
Individuelle Löffel

Kontraindikationen
Das Material enthält Methacrylate.
Bei Patienten mit einer Allergie gegen Methacrylate oder andere in dem Produkt enthaltene Stoffe, nicht anwenden.

Leistungsmerkmale des Produkts
Plaque Photo polymerisiert mit Licht zu einem harten und konturiertem Polymerisat.

Spezielle Vorsorgemaßnahmen
- Vermeiden Sie jeglichen Augen- und Hautkontakt mit dem unausgehärteten Material, da auch mit der inhibierten Schicht.

Wegen der Staubentwicklung beim Beschleifen eine Absaugung verwenden!

Vorbereitung/Herstellung
- Die Konturen des zukünftigen Löffels auf dem Modell anzeichnen.
- Unerschöpfende Bereiche am Modell ausblocken.
- Als Patientlöffel für die Abformmasse, das ganze Modell (z. B. mit Plattenwachs) ausblocken und Stopps anzeichnen.
- Bei sehr trockenem Gips, das Modell kurz wässern oder eine Modellisolierung oder Alginat-Isolierung verwenden.
- Die Basisplatte aus der Dose entnehmen und die Dose wieder verschließen.
- Die Basisplatte auf dem ausgeblockten Gipsmodell platzieren und z. B. mit einem Skalpell in die gewünscht Form schneiden. Aus den Resten der Basisplatte einen Griff formen und an dem Löffel ansetzen.
- Den Löffel mit dem Modell in ein Lichtgerät geben und ohne Vakuum aushärten.
- Den Löffel vom Modell nehmen und von der Unterseite nochmals polymerisieren.
- Bei Polymerisation ohne Vakuum zur Entfernung der Schmierschicht Alkohol verwenden.

Zeiten:
Verdoxlen bei Tageslicht 20 Minuten

Polymerisation in UV- oder Halogen-Lichtgeräten, je nach Gerät:
1. Oberseite mit Modell 3-5 Minuten
2. Unterseite ohne Modell 3-5 Minuten

Ausarbeitung:
- Den individuellen Löffel mit Hartmetallfräsen ausarbeiten und mit Schmirgelpapier glätten.

Hygiene:
Abformungen mit individuellen Plaque Photo Löffeln in eine desinfizierende Lösung auf Glutaraldehydbasis legen. Die Dauer richtet sich nach den jeweiligen Angaben des Herstellers.

Das fertige Medizinprodukt wird vom Zahnarzt verwendet, z.B. für individuelle Löffel mit Abformmaterial.

Vorsicht
Das Produkt wurde für den Einsatz im Dentalbereich entwickelt und muss gemäß Gebrauchsanweisung verwendet werden. Für Schäden, die sich aus anderweitiger Verwendung ergeben, übernimmt der Hersteller keine Haftung. Darüber hinaus ist der Verwender verpflichtet, das Material eigenverantwortlich vor dessen Einsatz auf Eignung und Verwendungsmöglichkeit für den vorgesehenen Zweck zu prüfen, sonst wird eine nicht in der Gebrauchsanweisung aufgeführt sind.

Nebenwirkungen
Unerwünschte Nebenwirkungen sind nicht bekannt.

Wechselwirkungen
Eine Wechselwirkung des Produktes mit anderen Medizinprodukten, Arzneimitteln oder sonstigen Stoffen ist nicht bekannt.

Lagerung
Das Produkt sollte zwischen 0°C - 22°C gelagert werden.

Technische Daten
Biegefestigkeit mind. 130 N/mm²

Mindesthaltbarkeit
Plaque Photo nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr verwenden.

Varianten
Oberkiefer-Schablone
REF WP5001 rosa, 50 Stück
REF WP5016 blau, 50 Stück
REF WP5034 natur, 50 Stück
REF WP5040 transparent-minze, 50 Stück
REF WP5043 rosa, dünn, 50 Stück

Unterkiefer-Schablone
REF WP5001A rosa, 50 Stück
REF WP5016A blau, 50 Stück
REF WP5034A natur, 50 Stück

Entsorgung
Nicht ausgehärtetes Material kann mit Licht (Sonnenlicht oder künstlichem Licht) polymerisiert werden und dann als Kunststoffabfall entsorgt werden.

Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder der Patient niedergelassen ist, zu melden.

fr

Plaque Photo®

Instructions for use

Patient target group
All persons for whom individual trays are required for treatment.

Intended user
Dentist

Composition Qualitative data:
Oligomeric urethane acrylate, vinyl ester resin, 2,2-dimethoxy-1,2-diphenylethane-1-one or by 2-Dimethoxy-2-phenylacetophenone, (+)-2,3-dioxo-1,7,7-trimethyl-bicyclo-(2.2.1)-heptane di-Bornan-2,3 dione, diphenyl(2,4,6-trimethylbenzoyl)phosphinoxide, 2-hydroxy-2-methyl-1-phenyl-propan-1-one, 2-Ethylhexyl-4-(dimethylamino)benzoate, 2,2-diethoxyacetophenone, soda-lime glass, amorphous silica, glass fibers, Kalk-Natron Glas, amorphe Kieselsäure, Farbstoffe (Pigment Red 146 + CI 12485 / Pigment Blue 29 + CI 77007 / D&C Red 30 + CI 73360 / Pigment Blue 15 + CI 74160 / Pigment Violet 19 + CI. 73900), flavourings (Optamint).

Quantitative data:
In 100 g there are 19 g acrylates/methacrylates and 80 g glass.

Information purpose of the product
Plaque Photo is a light-curing tray material in the form of prefabricated, baseplates to make rigid, custom impression trays and bite blocks, as well as for other indications. Plaque Photo can be cured in all ultraviolet and Halogen light-curing units. The baseplates are supplied in a re-usable light-proof box that can be used for transporting or storing models, etc.

Indications
Custom impression tray

Contraindications
The material contains methacrylates.
Do not use in patients with an allergy to methacrylates or other substances contained in the product.

Performance characteristics of the product
Plaque Photo polymerises with light to form a solid and compact polymer.

Specific precautions
Avoid any contact between the eyes and skin and the uncured material, i.e. also with the inhibited layer.
Always use a dust extractor when trimming the tray!

Preparation/Manufacture
- Mark the outline of the future tray on the model.
- Block out the undercuts on the model.
- To create a spacer for the impression material, block out the entire model (e.g. with a sheet of wax) and cut out stops.
- If the plaster is very dry, soak the model briefly in water or apply dye isolation or an alginate isolation.
- Remove the baseplate from the box and close it.
- Once the model has been blocked out, adapt the baseplate to it and cut to shape using, e.g. a scalpel.
- Use the remaining material to form a handle and attach it to the tray.
- Place the tray and the model in a light-curing unit and cure without vacuum.
- Remove the tray from the model and polymerize once again from the underside.
- If the tray has been cured without a vacuum, use alcohol to remove the smear layer.

Times:
Working at daylight 20 minutes

Polymerisation in an ultraviolet or Halogen light-curing unit, depending on the unit in use:
The top of the tray, on the model 3-5 minutes
The underside of the tray, off the model 3-5 minutes

Trimming:
- Trim the custom tray with tungsten carbide burs and smooth it with sandpaper.

Hygiene:
Immerse impressions taken with Plaque Photo customs trays in a disinfectant solution based on glutar aldehyde. The time depends on the disinfectant manufacturer's directions.

The finished medical product is used by the dentist, e.g. for individual trays with impression material.

Caution
The product has been developed for use in the dental sector and must be used according to the directions. The manufacturer accepts no liability for damage that results from use other than the above. Furthermore the user is obliged under his own responsibility to examine the material for its suitability and its usage possibilities for the intended applications, especially if the latter are not detailed in the directions for use.

Side effects
Adverse side effects are not known.

Interactions
Interaction of the product with other medical devices, medicinal products or other substances is not known.

Storage
The Product should be stored between 0° C - 22°C

Technical data
Flexural strength min. 130 N/mm²

Minimum shelf life
Do not use Plaque Photo after the expiry date.

Variants
Upper jaw template
REF WP5001 pink, 50 pcs
REF WP5016 blue, 50 pcs
REF WP5034 natural, 50 pcs
REF WP5040 transparent-mint, 50 pcs
REF WP5043 pink, thin, 50 pcs

Lower jaw template
REF WP5001A pink, 50 pcs
REF WP5016A blue, 50 pcs
REF WP5034A natural, 50 pcs

Disposal
Uncured material can be polymerised with light (sunlight or artificial light) and then disposed of as plastic waste.

All serious incidents related to the device shall be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State where the user and/or the patient is established.

nl

Plaque Photo®

Notice d'utilisation

Groupe cible de patients
Toutes les personnes pour lesquelles des porte-empreintes individuels sont nécessaires pour le traitement.

Utilisateur prévu
Dentiste

Données qualitatives de composition:
Acrylate d'uréthane oligomère, résine d'ester vinylique, 2,2-Dimétoxy-1,2-diphénylétha-ne-1-on ou 2,2-Diméthoxy-2-phénylacétophénone, (+)-2,3-Dioxo-1,7,7-trimethyl-bicyclo-(2.2.1)-heptane di-Bornan-2,3 dione, diphenyl(2,4,6-trimethylbenzoyl)phosphinoxide, 2-hydroxy-2-methyl-1-phenyl-propan-1-one, 2-Ethylhexyl-4-(dimethylamino)benzoate, 2,2-diethoxyacetophenone, soda-lime glass, amorphous silica, fibres de verre, Kalk-Natron Glas, amorphe Kieselsäure, Farbstoffe (Pigment Red 146 + CI 12485 / Pigment Blue 29 + CI 77007 / D&C Red 30 + CI 73360 / Pigment Blue 15 + CI 74160 / Pigment Violet 19 + CI. 73900), arômes (Optamint).

Données quantitatives:
En 100 g hay 19 g de acrilatos/metacrilatos y 80 g de vidrio.

Finalidad del producto
Plaque Photo es un material para cubetas fotopolimerizable presentado en forma de placas base precortadas para la confección de cubetas de impresión individuales y resistentes a la torsión, plantillas de mordida y otras indicaciones. Plaque Photo puede polimerizarse en todos los aparatos de luz UV y halógeno. Las placas base se entregan en un recipiente reutilizable, protegido contra la luz, que puede utilizarse como contenedor de transporte o para almacenar modelos, etc.

Indicaciones
Cubetas individuales

Contraindicaciones
El material contiene metacrilatos.
No emplear en pacientes con alergia a los metacrilatos u otras sustancias del producto.

Características del producto
Plaque Photo se polimeriza con la luz hasta convertirse en un polímero sólido y compacto.

Medidas preventivas especiales
Evite todo contacto con los ojos y la piel con el material no curado, así como con la capa de inhibición.
¡Debido al polvo generado durante el lijado, utilice un sistema de succión!

Preparación/fabricación
- Marcar los contornos de la futura cubeta sobre el modelo.
- Paralelizar los socavados sobre el modelo.
- Recubrir todo el modelo (p. ej., con plancha de cera) a modo de espaciador para el material de impresión y recortar material de bordes.
- En caso de encontrarse muy seca la escayola, sumergir brevemente el modelo en agua o utilizar un separador para modelos o separador de alginato.
- Extraer la plancha base del recipiente y cerrarlo.
- Adaptar la plancha base sobre el modelo de escayola paralelizado y recortar la forma deseada (p. ej., con un bisturí).
- Formar un asa con los restos de la plancha base y unirla a la cubeta.
- Colocar la cubeta junto con el modelo en un aparato fotopolimerizador y polimerizar sin vacío.
- Levantar la cubeta del modelo y volver a polimerizar la cara inferior.
- Si la polimerización se realizó sin vacío, utilizar alcohol para eliminar la capa viscosa.

Tiempos:
Manipulación con luz día 20 minutos

Polimerización en aparatos de luz UV o halógena, según tipo de aparato:
Superficie superior con modelo 3-5 minutos
Superficie inferior sin modelo 3-5 minutos

Elaboración:
- Repasar la cubeta individual con fresas de carburo y alisarla con papel de lija.

Higiene:
Sumergir las impresiones con cubetas individuales Plaque Photo en una solución desinfectante a base de aldehído glutárico. La duración la determinan las correspondientes instrucciones del fabricante.

El producto sanitario final lo utilizará el dentista, por ejemplo, para cubetas individuales con material de impresión.

Precaución
El producto ha sido desarrollado para su uso en odontología y debe utilizarse de acuerdo con las instrucciones de uso. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños producidos por un mal uso del producto. Además, el usuario debe examinar, bajo su propia responsabilidad y antes de su utilización, la adecuación y utilidad del material para los fines previstos, especialmente si no figuran en las instrucciones de uso.

Efectos secundarios
No se conocen efectos segundarios.

Interacciones
Se desconoce la interacción del producto con otros productos médicos, medicamentos u otras sustancias

Almacenamiento
El producto debe almacenarse entre 0° C y 22°C.

Datos técnicos
Resistencia a la torsión mín. 130 N/mm²

Vida útil
No emplear Plaque Photo después de transcurrida la fecha de caducidad.

Variantes
Plantilla para maxilar superior
REF WP5001 rosa, 50 unidades
REF WP5016 azul, 50 unidades
REF WP5034 natural, 50 unidades
REF WP5040 menta transparente, 50 unidades
REF WP5043 rosa, fino, 50 unidades

Plantilla para maxilar inferior
REF WP5001A rosa, 50 unidades
REF WP5016A azul, 50 unidades
REF WP5034A natural, 50 unidades

Eliminación
El material no curado puede polimerizarse con la luz (luz solar o artificial) y, a continuación, eliminarse como residuo de plástico.

Todos los incidentes graves relacionados con el producto se deben comunicar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que está establecido el usuario o el paciente.

es

Plaque Photo®

Información para el usuario

Grupo objetivo de pacientes
Todas las personas para las que se requieren cubetas individuales para el tratamiento.

Usuarios previstos
Dentista

Composición Datos cualitativos:
Uretanacrilato oligomérico, resina de éster de vinilo, 2,2 Dimetoxi-1,2-difeniletan-1-ona o 2-Dimetoxi-2-fenilacetofenona, (+)-2,3-dioxo-1,7,7-trimetil-biciclo-(2.2.1)-heptano di-Bornan-2,3 dione, Difenil(2,4,6-trimetilbenzoil)-fosfinóxido, 2-Hidroxi-2-metil-1-fenil-propan-1-one, 2-Etilhexil-4-(dimetilamino)benzoato, 2,2 Dietoxiacetofenona, vidrio sodocálcico, sílice amorfa, colorantes (Pigment Red 146 + CI 12485 / Pigment Blue 29 + CI 77007 / D&C rojo 30 + CI 73360 / pigmento azul CI 74160 / pigmento violeta 19 + CI. 73900), aromas (Optamint).

Datos cuantitativos:
En 100 g hay 19 g de acrilatos/metacrilatos y 80 g de vidrio.

Finalidad del producto
Plaque Photo es un material para cubetas fotopolimerizable presentado en forma de placas base precortadas para la confección de cubetas de impresión individuales y resistentes a la torsión, plantillas de mordida y otras indicaciones. Plaque Photo puede polimerizarse en todos los aparatos de luz UV y halógeno. Las placas base se entregan en un recipiente reutilizable, protegido contra la luz, que puede utilizarse como contenedor de transporte o para almacenar modelos, etc.

Indicaciones
Cubetas individuales

Contraindicaciones
El material contiene metacrilatos.
No emplear en pacientes con alergia a los metacrilatos u otras sustancias del producto.

Características del producto
Plaque Photo se polimeriza con la luz hasta convertirse en un polímero sólido y compacto.

Medidas preventivas especiales
Evite todo contacto con los ojos y la piel con el material no curado, así como con la capa de inhibición.
¡Debido al polvo generado durante el lijado, utilice un sistema de succión!

Preparación/fabricación
- Marcar los contornos de la futura cubeta sobre el modelo.
- Paralelizar los socavados sobre el modelo.
- Recubrir todo el modelo (p. ej., con plancha de cera) a modo de espaciador para el material de impresión y recortar material de bordes.
- En caso de encontrarse muy seca la escayola, sumergir brevemente el modelo en agua o utilizar un separador para modelos o separador de alginato.
- Extraer la plancha base del recipiente y cerrarlo.
- Adaptar la plancha base sobre el modelo de escayola paralelizado y recortar la forma deseada (p. ej., con un bisturí).
- Adapte la plaque de base au modèle de plâtre fixé et découpez la forme souhaitée, par ex. à l'aide d'un scalpel.
- Former une poignée à partir des restes de la plaque de base et la mettre en place sur la porte-empreinte.
- Disposer le porte-empreinte et son modèle dans un appareil à lumière et polymériser sans vide d'air.
- Retirer le porte-empreinte du modèle et polymériser une nouvelle fois sur la face inférieure.
- En ce qui concerne la polymérisation sans vide d'air, utiliser de l'alcool pour retirer la couche de lubrification.

Temps de travail:
Travail à la lumière du jour 20 minutes

Polymérisation dans les appareils à lumière UV ou halogène, en fonction de l'appareil:
Face supérieure avec modèle 3 à 5 minutes
Face inférieure sans modèle 3 à 5 minutes

Finition:
- Réaliser la finition du porte-empreinte individuel à l'aide d'une fraiseuse à métaux durs et poir avec du papier émeri.

Hygiène:
Immerger les empreintes ainsi que les porte-empreintes individuels Plaque Photo dans une solution désinfectante à base de glutaraldéhyde. La durée d'immersion varie selon les indications données par le fabricant.

Le produit médical fini est utilisé par le dentiste, par ex. pour des porte-empreintes individuels avec un matériau d'empreinte.

Attention
Le produit a été développé pour un usage dans le domaine dentaire et doit être utilisé conformément aux instructions d'utilisation. Le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages résultant d'une utilisation autre que celle prescrite. Par ailleurs, l'utilisateur est tenu de vérifier l'adéquation et la possibilité d'utilisation du matériau de sa propre initiative avant son utilisation, dans la mesure où celles-ci ne seraient pas mentionnées dans la notice d'utilisation.

Effets secondaires
Des effets secondaires indésirables ne sont pas connus.

Interactions
Une interaction du produit avec d'autres dispositifs médicaux, médicaments ou autres substances n'est pas connue.

Stockage
Le produit doit être conservé entre 0° C et 22°C

Caractéristiques techniques
Résistance à la flexion min. 130 N/mm²

Durée de conservation
Ne pas utiliser Plaque Photo après la date d'expiration.

Variantes
Modèle de mâchoire supérieure
REF WP5001 rose, 50 pcs
REF WP5016 bleu, 50 pcs
REF WP5034 nature, 50 pcs
REF WP5040 transparent-menthe,50 pcs
REF WP5043 rose, fin, 50 pcs

Modèle de mâchoire inférieure
REF WP5001A rose, 50 pcs
REF WP5016A bleu, 50 pcs
REF WP5034A nature, 50 pcs

Élimination
Le matériau non durci peut être polymérisé à la lumière (lumière du soleil ou artificielle), puis éliminé en tant que déchet plastique.

Tous les incidents graves liés au produit doivent être signalés au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

it

Plaque Photo®

Istruzioni per l'uso

Gruppo di pazienti target
Chiunque abbia bisogno di portaimpronte individuali per il trattamento.

Utilizzatore previsto
Dentista

Composizione informazioni qualitative:
Oligomero di acrilato di uretano, resina vinilestere, 2,2-dimetossi-1,2-difeniletan-1-one oppure 2,2-dimetossi-2-fenilacetofenone, (+)-2,3-dioxo-1,7,7-trimeti-biciclo-(2.2.1)-eptano di-bornan-2,3 dione, difenil(2,4,6-trimetilbenzoil)-fosfinossido, 2-idrossi-2-metil-1-fenil-propan-1-one, 2-etilhexil-4-(dimetilamino)benzoato, 2,2 Dietossiacetofenone, vetro sodocalcico, silice amorfa, coloranti (Pigment Red 146 + CI 12485 / Pigment Blue 29 + CI 77007 / D&C rosso 30 + CI 73360 / pigmento azul CI 74160 / pigmento violetta 19 + CI. 73900), aromas (Optamint).

Informazioni quantitative:
100 g contengono 19 g di acrilati/metacrilati e 80 g di vetro.

Destinazione d'uso del prodotto
Plaque Photo è un materiale fotopolimerizzabile, disponibile in placche precortate, per la realizzazione di portaimpronte individuali resistenti alla torsione, morsetti per occlusali e altre indicazioni. Plaque Photo può essere fotopolimerizzato in tutti gli apparecchi a luce UV o alogena. Le placche base vengono fornite in una scatola imperviа alla luce, riutilizzabile, che contiene per trasporto o conservazione dei modelli etc.

Indicazioni
Portaimpronta individuale

Controindicazioni
Il materiale contiene metacrilati.
Non usare in pazienti allergici ai metacrilati o ad altre sostanze contenute nel prodotto.

Caratteristiche del prodotto
Plaque Photo è polimerizzato con la luce per creare un polimerizzato solido e compatto.

Precauzioni speciali
Evitare qualsiasi contatto del materiale non indurito con gli occhi e pelle, quest'ultimo anche con lo strato inibito.
Durante la rifinitura, usare un impianto di aspirazione per eliminare lo sviluppo di polveri!

Preparazione/produzione
- Segnare sul modello i contorni del futuro portaimpronte.
- Bloccare le zone in sottosquadro sul modello.
- Bloccare tutto il modello, usando ad es. del fogli di cera come spaziatore per l'impronta da imprimere ed eliminare la cera nei punti di stop.
- Se si utilizza gesso particolarmente asciutto, bagnare brevemente il modello o applicare isolante per modelli kit o isolante alginati.
- Prelevare la placca preformata dalla confezione e richiudere quest'ultima.
- Adattare la placca sul modello già bloccato e tagliare, ad es. con un bisturi, nella forma desiderata.
- Con il materiale in eccesso della placca modellare un'impugnatura e applicarla al portaimpronte.
- Introdurre il portaimpronte adattato sul modello nell'apparecchio fotopolimerizzante e polimerizzare senza vuoto.
- Rimuovere il portaimpronte dal modello e polimerizzarlo ancho dalla parte inferiore.
- In caso di polimerizzazione senza vuoto, usare alcool per eliminare lo strato gelatinoso.

Tempi:
Lavorazione con luce diurna 20 minuti

Polimerizzazione in apparecchio a luce UV o alogena, a seconda del tipo di apparecchio:
parte superiore portaimpronte con modello 3-5 minuti
parte inferiore del portaimpronte senza modello 3-5 minuti

Rifinitura:
- Rifinire il portaimpronte individuale con frese di carburo di tungsteno e levigare con carta abrasiva.

Igiene:
Immergere le impronte eseguite con i portaimpronte individuale Plaque Photo in una soluzione disinfettante a base di aldeide glutarica. La durazione varia in base alle indicazioni del produttore.

Il prodotto medico finito viene utilizzato dal dentista, ad es. per portaimpronte individuali con materiale per impronta.

Attenzione
Il prodotto è stato concepito per l'utilizzo nel settore odontoiatrico e deve essere utilizzato in conformità con le istruzioni per l'uso. Per danni derivanti da qualsiasi altro utilizzo, il produttore non si assume alcuna responsabilità. Inoltre, l'utilizzatore è tenuto a controllare in autonomia che il materiale sia idoneo e utilizzabile in conformità con gli scopi previsti primo dell'uso, soprattutto se questi non sono riportati nelle istruzioni per l'uso.

Effetti collaterali
Non sono noti effetti collaterali indesiderati.

Interazioni
Non è nota un'interazione del prodotto con altri medicinali, farmaci o altre sostanze.

Conservazione
Il prodotto deve essere conservato tra 0° C e 22°C.

Dati tecnici
Resistenza alla flessione min. 130 N/mm²

Durata minima
Non usare Plaque Photo oltre la data di scadenza.

Varianti
Modello della mascella superiore
REF WP5001 rosa, 50 pezzi
REF WP5016 blu, 50 pezzi
REF WP5034 naturale, 50 pezzi
REF WP5040 menta trasparente, 50 pezzi
REF WP5043 rosa, sottile, 50 pezzi

Modello della mascella inferiore
REF WP5001A rosa, 50 pezzi
REF WP5016A blu, 50 pezzi
REF WP5034A naturale, 50 pezzi

Smaltimento
Il materiale non indurito può essere polimerizzato con la luce (luce solare o luce artificiale) e poi smaltito come rifiuto plastico.

Qualsiasi incidente verificatosi in correlazione con il prodotto deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente dello Stato membro in cui dimora l'utilizzatore e/o il paziente.

pt

Plaque Photo®

Instruções de uso

Grupo-alvo de pacientes
Todas as pessoas para cujo tratamento são necessárias moldeiras.

Utilizador previsto
Dentista

Informações qualitativas sobre a composição:
Acrilato de uretano oligómero, resina vinil-éster, 2,2-dimetoxi-1,2-difeniletan-1-ona ou um óxido o 2,2-dimethoxy-2-fenylacetofenon, (+)-2,3-dioxo-1,7,7-trimethylbiciclo-(2.2.1)-heptano di-bornan-2,3-dione, óxido de difenil(2,4,6-trimethylbenzoyl)fosfina, 2-hydroxy-2-methyl-1-fenylpropan-1-ona, benzoato de 2-etilhexil-4-(dimetilamino)benzol, 2,2-dietoxiacetofenona, vidro sodo-cálcico, ácido silícico amorfo, corantes (Pigment Red 146 + CI 12485/Pigment Blue 29 + CI 77007/D&C Red 30 + CI 73360/Pigment Blue 15 + CI 74160/Pigment Violet 19 + CI. 73900), aromatizantes (Optamint).

Informações quantitativas:
100 g de produto contêm 19 g de acrilatos/metacrilatos e 80 g de vidro.

Finalidade do produto
Plaque Photo é um material para moldeira fotopolimerizável, sob a forma de placas-base pré-fabricadas, para produção de moldeiras de impressão individuais e resistentes a torção, modelos de oclusão e outras indicações. Plaque Photo pode ser polimerizado em todos os aparelhos de luz UV e halógena. As placas-base são fornecidas numa caixa à prova de luz reutilizável, que pode ser utilizada como recipiente para transporte ou para armazenamento de modelos, etc.

Indicações
Moldeira individual

Contraindicações
O material contém metacrilatos.
Não utilizar em pacientes com alergia a metacrilatos ou a outras substâncias presentes no produto.

Características do produto
Plaque Photo torna-se, após a fotopolimerização, num polímero sólido e compacto.

Medidas preventivas especiais
Evite qualquer contacto dos olhos e da pele com o material no estado não polimerizado, incluindo com a camada de inibição.
Devido à formação de poeira durante a retificação, utilize aspiração!

Preparação/aplicação
- Marcar os contornos da futura moldeira no modelo.
- Tapar as áreas retentivas no modelo.
- Como espaçador para o material de moldagem, tapar o modelo completo (por exemplo, com placa de cera) e cortar as bordas.
- Caso o gesso esteja muito seco, molhar brevemente o modelo ou aplicar um óleo ou utilizar um separador para modelos ou separador de alginato.
- Retirar a placa-base da caixa e voltar a fechar a caixa.
- Adaptar a placa-base ao modelo de gesso tapado e cortar na forma pretendida, por exemplo, com um bisturi.
- Formar uma pega com o resto da placa-base e colocar na moldeira.
- Coloque a moldeira com o modelo num aparelho fotopolimerizador e polimerizar sem vácuo.
- Retirar a moldeira do modelo e voltar a polimerizar a parte inferior.
- Se a polimerização não realizada sem vácuo, utilizar álcool para remover a camada residual ("smear layer").

Tempos:
Processamento com luz diurna20 minutos

Polimerização em aparelhos de luz UV ou halógena, consoante o aparelho:
Parte superior com modelo 3-5 minutos
Parte inferior sem modelo 3-5 minutos

Retificação:
- Retificar a moldeira individual com brocas de carboneto e alisar com lixa de papel.

Higiene:
Colocar as impressões com moldeiras individuais em Plaque Photo numa solução desinfetante à base de glutaraldeído. O tempo de imersão é determinado pelas indicações correspondentes do fabricante.

O dispositivo médico acabado é utilizado pelo dentista, por exemplo, para moldeiras individuais com material de impressão.

Advertência
O produto foi desenvolvido para utilização na área da medicina dentária e tem de ser utilizado em conformidade com o manual de instruções. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos resultantes de qualquer outra utilização. Além disso, o utilizador tem a obrigação de inspecionar o material, sob a sua própria responsabilidade e antes da respetiva aplicação, quanto à sua adequação e possibilidade de utilização para as finalidades previstas, sobretudo quando estas não estão mencionadas no manual de instruções.

Efeitos secundários
Não são conhecidos efeitos secundários indesejáveis.

Interações
Não se conhece qualquer interação do produto com outros produtos médicos, medicamentos ou outras substâncias.

Armazenamento
O produto deve ser armazenado entre 0°C - 22°C.

Dados técnicos
Resistência à flexão mín. 130 N/m²

Data de validade mínima
Não utilizar Plaque Photo após o prazo de validade.

Variantes
Molde do maxilar superior
REF WP5001 rosa, 50 unidades
REF WP5016 azul, 50 unidades
REF WP5034 natural, 50 unidades
REF WP5040 menta transparente, 50 unidades
REF WP5043 rosa, fino, 50 unidades

Molde do maxilar inferior
REF WP5001A rosa, 50 unidades
REF WP5016A azul, 50 unidades
REF WP5034A natural, 50 unidades

Eliminação
O material não endurecido pode ser fotopolimerizado (com luz solar ou luz artificial) e posteriormente eliminado como resíduo plástico.

Todos os incidentes graves ocorridos relacionados com o produto devem ser comunicados ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro em que o utilizador e/ou o paciente está sediado.

de

Plaque Photo®

Gebruiksaanwijzing

Patiëntendoelgroep
Alle personen voor wie bij de behandeling individuele afdrukbeyes nodig zijn.

Beoogde gebruiker
Tandarts

Samenstelling kwalitatieve gegevens:
Oligomeer urethaanacrylaat, vinylesterhars, 2,2-dimethoxy-1,2-difeniletan-1-on of met oxaan 2,2-dimethoxy-2-fenylacetofenon, (+-)-2,3-dioxo-1,7,7-trimethyl-bicyclo-(2.2.1)-heptaan di-bornan-2,3-dion, difenyl(2,4,6-trimethylbenzoyl)fosfinoxide, 2-hydroxy-2-methyl-1-fenylpropaan-1-on, 2-ethylhexyl-4-(dimethylamino)benzoaat, 2,2-Dietoxyacetofenon, sodakalkglas, amorfe silica, fargestoffer (Pigment Red 146 + CI 12485 / Pigment Blue 29 + CI 77007 / D & C Red 30 + CI 73360 / Pigment Blue CI 74160 / Pigment Violet 19 + CI. 73900), aromas (Optamint).

Kwantitative gegevens:
100 g bevat 19 g acrylaat/methacrylaat en 80 g glas.

Doel van het product
Plaque Photo is een lichthardend lepelmateriaal in de vorm van voorgevormde basisplaten voor het maken van toestedbestendige individuele afdrukbeyes, beetsjablonen en overige indicaties. Plaque Photo kan in alle apparatuur met UV- en halogeenlichtbronnen uitgehard. De basisplaten worden geleverd in een herbruikbare lichtdichte verpakking, die te gebruiken is als container voor het transport of voor het opslaan van modellen etc.

Indicaties
Individuele afdrukbeyes

Contra-indicaties
Met materiaal bevat methacrylaat.
Niet gebruiken bij patiënten met een allergie voor methacrylaat of andere in het product verwerkte stoffen.

Eigenschappen van het product
Plaque Photo polymeriseert met licht tot een vast en compact polymeer.

Speciale voorzorgsmaatregelen
Vermijd elk oog- en huidcontact met het niet-uitgehard materiaal, dus ook met de geïnhibeerde laag.
Gebruik bij het slijpen een afzuiging vanwege de stofontwikkeling!

Voorbereiden/produceren
- Teken de contouren van de toekomstige lepel af op het model.
- Deel het hele model (bijv. met een laag was) af en snijd stops uit om een afstandshouder voor het afdrukmateriaal te maken.
- Was het model kort af, gebruik een modelisolatie of alginaat-isolatie bij zeer droog gips.
- Neem de basisplaat uit de verpakking en sluit de verpakking.
- Pas de basisplaat aan op het afgedekte gipsmodel en snijd het met bijv. een scalpel in de gewenste vorm.
- Vorm met de resten van de basisplaat een handgreep en plaats deze tegen de afdrukbeyes.
- Doe de afdrukbeyes met het model in een lichtapparaat en laat het uitharden zonder uitharden.
- Neem de afdrukbeyes van het model en laat het vanuit de onderkant nogmaals polymeriseren.
- Gebruik bij een polymerisatie zonder vacuüm alcohol voor het verwijderen van de vervuilde laag.

Tijden:
Verwerken bij daglicht 20 minuten

Polymerisatie in apparaat met uv- of halogeenlampen, afhankelijk van het apparaat:
bovenkant met model 3-5 minuten
onderkant zonder model 3-5 minuten

Uitwerken:
- Werk de individuele lepel met een hardmetaalfrees uit en maak glad met schuurpapier.

Hygiëne:
Lang afdrukken met individuele Plaque Photo-afdrukbeyes in een desinfecterende oplossing op basis van glutaaraldehyde. De duur hiervan is afhankelijk van de instructies van de fabrikant.

Het voltooide medische hulpmiddel wordt door de tandarts gebruikt, bijv. voor individuele afdrukbeyes met afdrukmateriaal.

Voorzichtig
Het product werd ontwikkeld voor gebruik in de tandheelkunde en moet conform de gebruiksaanwijzing worden gebruikt. Voor schade die het gevolg is van enig ander gebruik aanvaardt de fabrikant geen aansprakelijkheid. Daarnaast is de gebruiker verplicht om het materiaal op eigen verantwoordelijkheid voor gebruik te controleren op geschiktheid en toepassingsmogelijkheid voor de beoogde doeleinden, met name als deze niet in de gebruiksaanwijzing worden vermeld.

Bijwerkingen
Er zijn geen ongewenste bijwerkingen bekend.

Wisselwerkingen
Er zijn geen wisselwerkingen van het product met andere medische hulpmiddelen, medicijnen of overige stoffen bekend.

Bewaring
Het product moet worden bewaard tussen 0°C en 22°C.

Technische gegevens
Buigsterkte min. 130 N/mm²

Minimale houdbaarheid
Gebruik Plaque Photo niet na de vervaldatum.

Varianten
Bovenkaaksjabloon
REF WP5001 roze, 50 stuks
REF WP5016 blauw, 50 stuks
REF WP5034 natuurl, 50 stuks
REF WP5040 transparant-munt, 50 stuks
REF WP5043 roze, dun, 50 stuks

Onderkaaksjabloon
REF WP5001A roze, 50 stuks
REF WP5016A blauw, 50 stuks
REF WP5034A natuurl, 50 stuks

Afvoeren
Niet-uitgehard materiaal kan met licht (zonlicht of kunstlicht) worden gepolymeriseerd en vervolgens worden afgevoerd als plasticafval.

Alle ernstige incidenten die zijn opgetreden in verband met het product moeten worden gemeld aan de fabrikant en aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of de patiënt gevestigd is.

sv

Plaque Photo®

Bruksanvisning

Patientmålgrupp
Alla som behöver enskilda brickor för behandlingen.

avsedd användare
Tandlä

Plaque Photo®

Kasutusjuhend

Patsientide sihtrühm
Kõik sõlked, kelle raviimiseks on vaja eraldi kürette.

eltenghitad kasutaja
Hambaarst

Koostis Kvalitatiivsed andmed:
Oligomeerne uretaanakrülaat, vinüülestervaik, 2,2-dimetüülküaloksü-1,2-difenüüleetaan-1-on või 2,2-dimetoksü-2-fenüületanfenon, (+)-2,3-dioksü-1,7,7-trimetüül-bütsükło-[2.2.1]-heptaan di-bornam-2,3-dioan, difenü[2,4,6-trimetüülbensoüül]fosfinoksiid, 2-hüdroksü-2-metüül-1-fenüül-propaan-1-on, 2-etüülheksüül-4-(dimetüülamino)bensoaat, 2,2-dietoksüacetofenoon, tubi-naatronist klaas, omafme (hõõrdme, värvained (pigment punane 146 ei C.I.28485,2 pigment sinine 29 = CI 77007 / D&C punane 30 = CI 73360 / pigment sinine CI 74160 / pigment violetne 19 = C.I. 73900), lõhna ja maitsevõte (Optamint).

Kvalitatiivsed andmed:
100 g sisaldub 19 g akrülaate/metakrülaate ja 80 g klaasi.

Toote sihtotstarve
Plaque Photo on valgusküvetav luskomaterjal reinevalt valmis pandud baasisplaatide kujul, mis on eite valmis ja vähendakidaate eraldi täjendlusikate ja hambumusvõilile valmistamiseks ning muude nõidustuste jaoks. Plaque Photo võib kõvastada mis tahes UV- ja halogeenvalgusega. Baasisplaadid tarnitakse mitmekõrgeid kuusnurgaline vaakum eest kõrvas varbis, mida saab kasutada mudelite jne transpordi- või ladustamismahutina.

Nõidustused
Eraldi kürette

Vastunäidustused
Materjal sisaldab metakrülaate. Metakrülaatide või muude toote sisalduvate materjalide vastu allergilise patsiendile mitte kasutada.

Toote jõudlustunnused
Plaque Photo polimeriseerub valguse toimel tugevaks ja kompaktseks polimeriseeruda.

Erilised ettevaatusabinõud
Vältige silmade ja naha mis tahes kokkupuudet kõvastumata materjali, sõ ta põrsivé kiirgu. Toimu teleimise tõttu kuuma kõvastage ihvimisest mõõt.

Ettevalmistus/valmistamine
Joonistage tulevase jõõpendluste kontuurid mudelile.
Bokeenige kattuvad kohad mudelil.
Jõõpendmassi kohandamiseks tuleb bokeenigu kõrgu modell (nt paksuse kõrgu) ja jõõpe stopid võõga.
Võõga kuivu kipsi puhul tuleb modelit veid võõga mõõtmata võõ kasutada modelit isoleerimisvahendit või olgimaadiga isoleerimisvahendit.
Võõke baasisplaat kahest võõga ja sulgege kõrgu vaakumi.
Kohandage baasisplaat bokeeritud kipsimudelega ja lõõgake nit skalpelli abil ravivõõ kujule.
Baasisplaadi jõõkidest valmistage sang ja kinnitage kõõka peale.
Sisestage luskas kous mudeliga vajaduste-vastavase ahju ja kõvastage ilma vaakumita.
Eemaldage luskas mudelilt ja polimeriseerige veelgi UV-ga.
Vaakumita polimeriseerimise korral kasutage eemaldamiseks akoholist mõõrdekihtli.

Ajad:
Tõõtlemine põevavalgusges 20 minutit

Polimeriseerimine UV- võõ halogeenahjudes olenevalt ahjust:
Ülemine küljõ koos mudeliga 3–5 minutit
Ülemine küljõ ilma mudeliga 3–5 minutit

Alumine küljõ koos mudeliga 3–5 minutit
Alumine küljõ ilma mudeliga 3–5 minutit

Vormimine:
- vormige individuaalset luskat kõvamatelt freesiga ja lihvige lõõpaderiga.

Hõgjenen:
asetage jõõpendid koos individuaalseite Plaque Photo luskatega desinfitseerimisõhusesse, mis on valmistatud glutaraaldehüüdist. Kestus olenedb vastavatest tootja juhistest.

Valmis meditsiinitooted kasutab hambaarst. nit individuaalseite luskate joaks koos jõõpendmaterjõiga.

Ettevaatust
Toode on võõga tõõtundlik hambaravilõõkonnas kasutamiseks ja seda tõõb kasutada kasutusjuhise kohaselt. Kahjude eest, mis on tekkinud muu kasutuse tõõmusel, tootja ei vastuta. Lisaks on kasutõõja kohustatud oma vastutusel kontrollima materjali sobivust ja kasutusvõimalusi ettenähtud kasutustõõrbe jaoks enne selle kasutamist, kui neid ei ole tõõdud kasutusjuhendis.

Kõrvaltõõmed
Eõsaovõõtavad kõõrvaltõõmed ei tõõda.

Koostoimed
Toote koostoime teiste meditsiinitoodete, ravimite võõ muude ainetega ei ole teada.

Säilitamine
Tooet tuleb sõõltada vahemikus 0°C - 22°C.

Tehnilised andmed
Paindetugevus vähemalt 130 N/mm²

Sõõlusaeg
Plaque Photo ei ole lubatud kasutada, kui sõõlusaeg on mõõdas.

Hoiukõrgus
Nõõ ainus par nevõõmõõ blakněm.

Mõõdetõõba
Produkta mõõdetõõba ai citãm meõõdõõs ierlicém, zõõem vai citõm vieõõm nõõ zõõma.

Uzglabāšana
Glabāšanas temperatūra 0°C - 22°C temperatūrā.

Tehniskie dati
Lieces stiprība ne mazāka kā 130 N/mm²

Darījuma termiņš
Nelietojiet Plaque Photo pēc darījuma termiņa beigām.

Variant
Augšējā šablons
REF WP5001 sārts, 50 gab.
REF WP5016 zils, 50 gab.
REF WP5034 loksudrīk, 50 ks
REF WP5040 lõbipaistev mõõnt, 50 ks
REF WP5043 roosa, õhuke, 50 k

Apatšējā šablons
REF WP5001A roosa, 50 ks
REF WP5016A sinine, 50 ks
REF WP5034A loksudrīk, 50 ks

Kõõlemine
Kõvastumata materjali saab polimeriseerida valgusega (põõkesevalguse võõ tehisvalgusega) ja seejärel kõõdeda pisõõõõõmna.

Kõõldest seoses tõõdetud tekkinud raskestest juhtumitest tuleb teavitada tootjat ja õõkmesõõgi, kus kasutaja ja/võõ patsient elavad, vastutavat asutust.

Plaque Photo®

Lietošanas instrukcija

Pacienta mērķa grupa
Piemērots visiem pacientiem, kuru ārstēšanai nepieciešamas individuālas nospieduma karotes.

Paredzētais lietotājs
Zobārsts

Sastāva kvalitātes dati:
Oligomērits uretāna akrilāts, vinilo esters (vecā), 2,2-dimetoksi-1,2-difenīletān-1-ons vai arī 2,2 dimetoksi-2-fenilacetofenons, (+)-2,3-dioksā-1,7,7-trimetīl-bicikło- [2,2] -heptāna di-bornam-2,3-dioāns, difenīl[2,4,6-trimetilbenzoīl]-fosfīnoksīds, 2-hidroksī-2-metūļī-1-fenīl-propān-1-on, 2-etilheksīl-4-(dimetilamino)benzoāts, 2,2-dietoksiacetofenons, ūdeņķīgā stikla, omarfta sīkās daļiņas, omarfta pigments 146 = CI 12485 / mētvioļa pigments 29 = CI 77007 / D&C sarkanais 30 = CI 73360 / pigment zils CI 74160 / pigment violetne 19 = C.I. 73900), lõhna ja maitsevõte (Optamint).

Kvalitātes dati:
100 g satur 19 g akrilāta/metakrilāta un 80 g stikla.

Paredzētais izstrādājuma izmantošanas veids
Plaque Photo ir gaismā saņēmušies nenapildināts karotēs izmantojamie spiedogatavotāju zobārstu plāksnītes veidā, ko lietu, lai izveidotu cietas individuālās nospieduma karotes, sāpīgākās zobārstu šauktiņu, uzmantoto ārī citu individūālo gadījumā. Plaque Photo var sacietēt ar vai bez sukšanas UV un halogēna gaismas avotiem. Bāzes plāksnes tiek piegādātas vakūkārā izmantojamā gaismnecurladīgā konteinerī, kā konstruktīvā transportēšanas konteinera vai mudeļu glabāšanai u. c.

Indikācijas
Individuālas nospieduma karotes

Kontraindikācijas
Materiāls satur metakrilātu.
Nelietojiet pacientiem ar alerģiju pret metakrilātu vai citām ārstēšanās sastāvā esošajām vielām.

Izstrādājuma īpašības
Plaque Photo polimerizācijas gaismā par cietu un kompaktu polimerīdu.

Īpaši piesardzības pasākumi
Izvairieties no jebkādas nesacietējuša materiāla (ar inhibēta stāvoņa) saskares ar ādām un ādu. Putekļu rašanās dēļ, kas izšļāpj izmantojot nosūkšanas sistēmu!

Sagatavošana/īzgatavošana
Uz modeļa uzzīmējiet veidojamās nospiedumu karotes robežas.
Nostipriniet modeļa apakšējās zonas.
Ja tiek izmantots materiāls turēšu vietā, nostipriniet no modeļi ņiem., ar vaska pīlādzni un aparoņiet mūsu.
Ja gipsa ir jāņi saus, bloķējiet samitrinot modeli vai izmantojiet modeļa izolācijai vai aģentiņa izolācijai.
Bāzes plāksni izņemiet no iepakojuma un aizvieriet iepakojumu.
Bāzes plāksnē izgriezumi uz ģipša modeļa un. piem., ar skalpeli nogriežiet vajadzīgajā formā.
No bāzes plāksnes atliekām izveidojiet tverekī un pievienojiet nospieduma karotei.
Nospiedumā uzzīmētajā ģipsa modelī apstarojiet, izmantojot gaismas avotu, un sacietinātā bāze ņ vakuuma.
Nospieduma karoti izņemiet no modeļa un no apakšas vēlreiz apstarojiet.
Ja polimerizācija bez vakuuma, tad smērvielas slāņa noņemšanai izmantojiet spirtu.

Laiks:
Apstrāde dienas gaismā 20 minūšu laikā

Polimerizācija ar UV vai halogēna gaismas avotiem – atkarībā no ierīces:
Augšējais ar modeli 3–5 minūtes
Apakšpuse bez modeļa 3–5 minūtes

Apstrāde:
- Individuālo nospieduma karoti apstrādājiet ar cietināšanas frēzēm un nogludiniet ar smilšpapīru.

Hīgiēna:
Formas ar individuālajām Plaque Photo nospieduma karotēm ieliecet dezinficējošā šķīdumā uz glutāraldehīda bāzes. Ilgums ir atkarīgs no ražotājiem ražotāja dati.

Lietotājai sagatavoto medicīnas ierīci izmanto zobārsti, piem., lai izgatavotu individuālās nospieduma karotes ar formējamo materiālu.

Ievērojiet piesardzību!
Šīs izstrādājuma ir paredzēts izmantošanai zobārstniecībā un ārpus tā izmantošanas saskarē ar ādām un citām vietām var izraisīt alergiju. Gamma nepasīta atsākoņnyēks uz žaļa, atsārdauļu dēl bet kako kito nudnojīmo. Be to, vartotojas jāpaņēmēja, patīkinti medīdāgas tīmumu ir gaismą naudojīmą numatyjiems tīkslams pirkė jnė ir naudojamas numatyjiems tīkslams, apsč. jei jie nėra išvardyti naudojimo instrukcijose.

Salutinai poveikiai
Salutiniai poveikiai nėra žinomi.

Sąveika su kitomis medžiagomis
Produkta sąveika su kitais medicīnos produktais, vaistais ar kitomis medžiagomis nėra žinoma.

Darbinės savybės
Produkta ir polimerizācijai pavaktos šviesos ir susidaro vientisas ir kompaktiškas polimeras.

Specialiosios profilaktinės priemonės
Venkite bet kokio akių ir odos kontakto su nesukietėjusiu medžiaga. (skaitant slopinamą sluoksnį).
Siltuodami naudokite siurbimo (taisą, kadangi susidaro dulkės!

Parvuošimas / gamyba
- Ant modelio pažymėkite būsimo šauktiņa robežas.
- Užtikrukite modelio apipjovimo vietas.
- Visą modelį (pvz., vaiko plaktiņei) paruoškite ar nuo ūdens izolācijas vai ūdens izolācijas aģentu.
- Pilnai nosūkiet modelī ņiem., ar vaska pīlādzni un aparoņiet mūsu.
- Ja ģipsa ir jāņi saus, bloķējiet samitrinot modeli vai izmantojiet modeļa izolācijai vai aģentiņa izolācijai.
- Bāzes plāksni izņemiet no iepakojuma un aizvieriet iepakojumu.
- Bāzes plāksnē izgriezumi uz ģipša modeļa un. piem., ar skalpeli nogriežiet vajadzīgajā formā.
- No bāzes plāksnes atliekām izveidojiet tverekī un pievienojiet nospieduma karotei.
- Nospiedumā uzzīmētajā ģipsa modelī apstarojiet, izmantojot gaismas avotu, un sacietinātā bāze ņ vakuuma.
- Nospieduma karoti izņemiet no modeļa un no apakšas vēlreiz apstarojiet.
- Ja polimerizācija bez vakuuma, tad smērvielas slāņa noņemšanai izmantojiet spirtu.

Laiks:
Apstrāde dienas gaismā 20 minūšu laikā

Polimerizācija ar UV vai halogēna gaismas avotiem – atkarībā no ierīces:
Augšējais ar modeli 3–5 minūtes
Apakšpuse bez modeļa 3–5 minūtes

Apstrāde:
- Individuālo nospieduma karoti apstrādājiet ar cietināšanas frēzēm un nogludiniet ar smilšpapīru.

Hīgiēna:
Formas ar individuālajām Plaque Photo nospieduma karotēm ieliecet dezinficējošā šķīdumā uz glutāraldehīda bāzes. Ilgums ir atkarīgs no ražotājiem ražotāja dati.

Lietotājai sagatavoto medicīnas ierīci izmanto zobārsti, piem., lai izgatavotu individuālās nospieduma karotes ar formējamo materiālu.

Ievērojiet piesardzību!
Šīs izstrādājuma ir paredzēts izmantošanai zobārstniecībā un ārpus tā izmantošanas saskarē ar ādām un citām vietām var izraisīt alergiju. Gamina nepasīta atsākoņnyēks uz žaļa, atsārdauļu dēl bet kako kito naudojimo. Be to, vartotojas jāpaņēmēja, patīkinti medīdāgas tīmumu ir gaismą naudojīmą numatyjiems tīkslams pirkė jnė ir naudojamas numatyjiems tīkslams, apsč. jei jie nėra išvardyti naudojimo instrukcijose.

Salutinai poveikiai
Salutiniai poveikiai nėra žinomi.

Sąveika su kitomis medžiagomis
Produkta sąveika su kitais medicīnos produktais, vaistais ar kitomis medžiagomis nėra žinoma.

Darbinės savybės
Produkta ir polimerizācijai pavaktos šviesos ir susidaro vientisas ir kompaktiškas polimeras.

Īpaši piesardzības pasākumi
Izvairieties no jebkādas nesacietējuša materiāla (ar inhibēta stāvoņa) saskares ar ādām un ādu. Putekļu rašanās dēļ, kas šļāpj! izmantojot nosūkšanas sistēmu!

Sagatavošana/īzgatavošana
- Uz modeļa uzzīmējiet veidojamās nospiedumu karotes robežas.
- Nostipriniet modeļa apakšējās zonas.
- Ja tiek izmantots materiāls turēšu vietā, nostipriniet no modeļi